

## NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 5

Fylke: Sør-Trøndelag

Tilleggsspørsmålnr.

Herad: Malvik

Emne: Vassbering

Bygdelag:

Oppskr. av: Johan Tapper

Gard: Vollan

(adresse): Vikhamar

G.nr. 24 Br.nr. 2

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsl. Eller eiga røynsl.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

## SVAR

I eldre tid, kanskje kvitt til 1880, vart alt vatn til fjøs, stall og kjøken bora inn i store trebøtter overalt her i bygda, når det ikkje var alt for langt å bera vatnet. Akst kallas vassre her, det hadde jarnlanker eller kjetting med ein breid kroke til å henge vassbøttem i. Vassreut vart falt på sterta over aksla, med ei botte framandf og ei bak, og ei hand i kvar botte. Det var og nokre som hadde vassre som var uthold for halsen så dei lag på begge aksler, og dei var visst betre og bera i. Det var ingin bestemt som var vatnet, det künde vera farsa eller drungen, og delvis mann eller kona. Ofte var det ein utgift son eller dotter på garden som hadde vassberinga. Hos hús menn var det som oftast kona som var vatnet, da mannen var borte på arbeid. Dei tunge trebøttem var for tunge for borna. Det künde vera born som var i kuttanårsalderen som künde bera når dei var store og sterke. Det var nokre som hadde ei kreskive oppå vatnet i bøttem så det ikkje skuldde skjevulpa over. På gardar med lang

vassveg vart vatnut kaürt i kear eller bynnur. Var det kear, vart det lagt ei stor kusteibe over vatnut, så det ikleji skuldu skerulju over. Karut eller bynnur vart sett þá rogn eller sluk eller som fórt var.

Truböttum vart útskiftar með sinkböttur til vassbæring og kjókenbrúk í tíða 1880 - 1890, hos nokur lítt lengur fram í tíða. Í fjós og stall var truböttum í brúk mjúku lengur.

Í þessum fjós var keyru bóndum íbroggn, og felle keyru vatn og hakekels í truböttur.

Með þessum þekkingu og har fætt til þess, sá vart þetta fyrsta vassspring með jarnrör innlagt þring 1880 þá einstakl. gardar. Og smátt um send vart þetta innlagt spring þá kevar gard til 1920. Þess flesta vassspring vart vissu lagt í tíða 1890 - 1912.

För þess byrja á brúku jarnrör, vart þetta lagt nokur þá vassleiðingar av þess, som var laga av stóru sværu kusteibekear av sers god kvalitet. Þetta vart borar hol í miðinu með ein lang bor som var laga för þess slags boring.

Boringar vart útfört av folk som haddu serlig lag för þess slags arbeid. Stokkeam vart samantekla með ein borsing (ein bruid jarnring) som vart slign inni stokkeam í Skjót- and. Trustokkeleiðingarnar vart vissu lagt för 1880, og þetta av þess mest velstáandi bóndur.

Somnu haddu þýmpu í fjóset frá ein nærliggandi dam, som oftast var þetta damvatnut. lítt úsikeurt som ársvatn, sá þetta seinaru er lagt spring frá ein sikraru vasskjildu lengur unda. Þetta sett er þetta spring þá allu gardar svo.

Siv-Tr.  
Malvik

Johan Tapper,  
Vikhamar

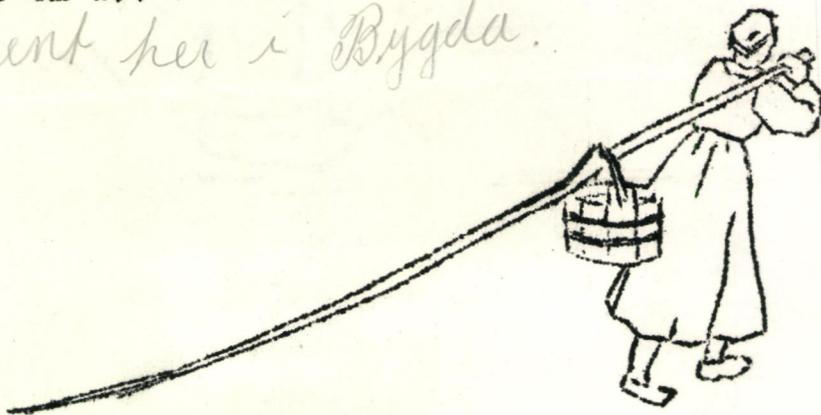
NORSK ETNOLOGISK GRANSNING  
ADR. NORSK FOLKEMUSEUM  
BYGDØY

Ver gild og skriv svaret med blyant på same ark.

Tilleggsspørsmål til nr. 5 Vannbæring.

I Tinn i Telemark har ein for eit par mannsaldrar sidan bære vatn på ei lang stong. Ein bar den eine enden over aksla, den andre enden drog ein etter seg på marka. Taret hekk på stonga bak ryggen at den som bar (drog). Ein liten lothake på stonga gjorde at handtaket på bøtta ikkje gleid. Stonga var såpass mjuk at vatnet ikkje skvampla over. Menom denne opplysninga kjenner ein no denne metoden berre på Värmland i Sverige. Det kan henda at det tidlegare har vore meir vanleg å bera vatn på denne måten. Hugsar nokon i Dykkar bygd noko om det?

Ukjent her i Bygda.



Tilleggsspørsmål til nr. 12.

Finst det noko opplysning om at ein brukar eller har bruka fiskebein og fiskehovud til brensel?

Ukjent her i Bygda

Har ein bruka kumøkk til brensel?

Ukjent her i Bygda

(Malvik Bygda)